

ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE D'HUDSON
REGULAR COUNCIL MEETING OF THE TOWN OF HUDSON
LE 16 JANVIER 2017 – JANUARY 16, 2017
19 h 30 – 7 :30 p.m.

Ouverture de la séance / *Opening of Meeting*

- 1. Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the Agenda***
- 2. Approbation des procès-verbaux / *Confirmation of minutes***

Mot du maire / *Word from the Mayor*

Première période de questions / *First Question Period*

3. Urbanisme/ *Urban Planning*

3.1 Dérogation mineure - 462 Ridge / *Minor Derogation - 462 Ridge*

4. Finances/*Treasury*

4.1 Approbation des paiements – décembre 2016 / *Approval of disbursements – Décembre 2016*

5. Greffe / *Town Clerk*

5.1 Adoption des prévisions budgétaires 2016 du CIT La Presqu'Île / *Adoption of the 2016 annual budget projection of the CIT La Presqu'Île*

5.2 Adoption des prévisions budgétaires 2016 pour Transport Soleil / *Adoption of the 2016 annual budget projection of Transport Soleil*

5.3 Fonds d'assurance-responsabilité professionnelle du Barreau du Québec / *Professional Liability Insurance Fund of the Barreau du Québec*

6. Ressources Humaines / *Human resources*

6.1 Embauche de personnel pour la piscine et pour le camp de jour 2017 / *Hiring pool and day camp staff for 2017*

7. Loisirs/*Culture & Tourism*

7.1 Fête de la Saint -Patrick / *Saint -Patrick's day 2017*

7.2 Achat d'un système de chenille CAMSO UTV 4S1 / *Purchase of track system CAMSO UTV 4S1*

8. Travaux Publics / *Public Works*

8.1 Résolution R 4380-2016 - Véhicule de remplacement -Travaux publics / *Resolution R 4380-2016 - Replacement of vehicle - Public works*

9. Sécurité publique / *Public Safety*

9.1 Demande de reconnaissance / *Application for recognition*

10. Règlements/*By-Laws*

10.1 Adoption du second projet du Règlement no 678-2016, modifiant le règlement no 525 relatif au Plan d'urbanisme – Projet Mayfair / *Adoption of the second draft of proposed By-Law No 678-2016 modifying By-Law No 525 concerning the planning program - Mayfair Project*

10.2 Adoption du second projet du Règlement no 679-2016, modifiant le règlement no 526 relatif au Zonage – Projet Mayfair / *Adoption of the second draft of proposed By-Law No 679-2016 modifying By-Law No 526 concerning Zoning - Mayfair Project*

10.3 Adoption du second projet du Règlement no 680-2016, modifiant le règlement no 527 relatif au Lotissement – Projet Mayfair / *Adoption of the second draft of proposed By-Law No 680-2016 modifying By-Law No 527 concerning subdivisions - Mayfair Project*

Deuxième période de questions / *Second period of questions*

Levée de la séance / *Ajournement of meeting*